

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید محوی

۱۷ مارچ ۲۰۱۶

هندوراس، حقوق بومیان : موج اعتراضات پس از قتل حافظ محیط زیست "برتا کاسیریس"



ما قتل برتا کاسیریس Berta Cáceres ، مدیر هماهنگی عمومی و از بنیانگذاران شورای سراسری سازمان های مردمی و بومی هندوراس را محکوم می کنیم. برتا در لا اسپرانزا La Esperanza واقع در استان اینتیبوکا Intibuca به قتل رسید. چندین نفر وارد منزل او شدند و به روی او تیراندازی کردند، زن جوان در اثر اصابت گلوله کشته شد. زن بومی لنسا Lenca (گروه قومی) و رهبر قومی، برتا اردوی مردمی ایجاد کرده بود و یکی از مهمترین سازندگان سد در خصوص طرح سد آگوا زارکا Agua Zarca را به شکل مؤثری دچار مشکل کرده بود. یک ماه پیش از این COPINH (شورای بومیان و سازمان های مردمی هندوراس) The Council of Indigenous and Popular Organizations of Honduras در مورد بالاگرفتن فشار وخشونت علیه منطقه ریو بلانکو Rio Blanco به انضمام

خشونت علیه برتا کاسیریس هشدار داده بودند، در حالی که فعالیت های صلح آمیز برای حفاظت از رودخانه گوالکارک Gualcarque علیه سد هیدرولیک توسط شرکت هندوراسی DESA با سرمایه های بین المللی راه اندازی شده بود.

در مقابله با خشونت علیه شخص او، برتا کاسیریس توسط هیأت میان امریکائی حقوق بشر از اقدامات حفاظتی برخوردار بود. برتا کاسیریس در سطح ملی و بین المللی به خاطر اقداماتش به عنوان حافظ محیط زیست که برای بازشناسی حقوق بومیان مبارزه می کرد، شناخته شده بود.

در سال ۲۰۱۵ او جایزه ارزشمند گلدمن Goldman را برای حفظ محیط زیست دریافت کرد که عالی ترین نشان بین المللی برای بازشناسی فعالان محیط زیست است.

در سخنرانی اش برای قدردانی، او از فشارهایی حرف زد که او را تهدید می کرد: «من را تعقیب می کنند، تهدید می کنند و تهدید کرده اند که اعضای خانواده ام را خواهند ربود، این مواردی است که باید با آن مقابله کنیم».

برتو کاسیریس در عین حال نقش مهمی در تظاهرات علیه کودتای سال ۲۰۰۹ بازی کرد که سرانجام موجب سرنوشتی رئیس جمهور مانوئل زلایا Manuel Zelaya شد که به شکل دموکراتیک برگزیده شده بود. از دوران کودتا وضعیت حقوق بشر در هندوراس دچار اضمحلال شده و هر روز مدافعان حقوق انسانی و رهبران جنبش های اجتماعی به شکل سازمان یافته به تبهکاری متهم شده و به قتل می رسند.

اول ماه اکتوبر ۲۰۱۴، کانادا با هندوراس توافق نامه مبادله آزاد را به امضاء رساند، در حالی که جامعه مدنی و سازمان های کارگری (زنان و مردان کارگر) با آن مخالف بودند. توافق به امضاء رسیده شامل تضمین پشتیبانی دیپلماتیک و اقتصادی از دولتی بود که به شکل دموکراتیک برگزیده نشده و مسئول خشونت و نقض حقوق بشر در سطح گسترده بوده است. علاوه بر این دولت کودتائی موجب نابرابری های شدید در سطح اجتماعی می باشد. ما از دولت کانادا درخواست می کنیم که این قتل را محکوم کند و دولت هندوراس را فراخواند تا از یک تجسس بین المللی مستقل پشتیبانی کند.

ALBA capitulo Canada

British Columbia Government and Service Employees' Union British Columbia Teachers' Federation

Bolivarian Circle Louis Riel

Canada-El Salvador Cooperation for Development

Canadian Union of Postal Workers

Canadian Union of Public Employees

CoDevelopment Canada

Colombia Action Solidarity Alliance

Comité pour les droits humains en Amérique latine Common Frontiers

Confédération des syndicats nationaux Confederation of Canadian Unions

Council of Canadians

Idle No More

Inter Pares

Kairos: Canadian Ecumenical Justice Initiatives

Latin American and Caribbean Solidarity Network Latin American Canadian Solidarity

Association Maquila Solidarity Network

Maritimes-Guatemala Breaking the Silence Network MiningWatch Canada

Mining Injustice Solidarity Network Movimiento Farabundista

Ontario Secondary School Teachers' Federation Ontario Public Service Employees Union

Sierra Club Canada Foundation

United Church of Canada

United for Mining Justice

United Steelworkers

Unifor

Pour plus d'information ou pour signer:

Raul Burbano – Common Frontiers, 416 522 8615, burbano@rogers.com Amelia Orellana –

CDHAL – 514 257 8710 poste 334, solidared@cdhal.org

La source originale de cet article est commonfrontiers.ca

Copyright © [Common Frontiers](http://CommonFrontiers), commonfrontiers.ca, 2016

لینک متن اصلی :

<http://www.mondialisation.ca/honduras-droits-autochtones-lassassinat-de-lenvironnementaliste-berta-caceres-reveille-lindignation/5512133>

۵ مارچ ۲۰۱۶

مرکز مطالعات جهانی سازی

گاهنامه هنر و مبارزه/جغرافیای سیاسی

۱۶ مارچ ۲۰۱۶